



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 October 2002
Russian
Original: Arabic

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 31 повестки дня

Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления

Ливийская Арабская Джамахирия: проект резолюции

Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, особенно принципами развития дружественных отношений между странами и укрепления сотрудничества в решении проблем экономического и социального характера,

учитывая, что международное сообщество выступает против односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения,

ссылаясь на свои резолюции, в которых она призвала международное сообщество предпринять безотлагательные и эффективные шаги в целях отмены односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения,

будучи глубоко озабочена продолжающимся применением односторонних экстерриториальных мер принуждения, действие которых подрывает суверенитет других государств и законные интересы их юридических и физических лиц в нарушение норм международного права и принципов и целей Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена, что скорейший отказ от таких мер соответствовал бы целям и принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций, и соответствующим положениям Соглашения о Всемирной торговой организации,

ссылаясь на свои резолюции 51/22 от 27 ноября 1996 года, 53/10 от 26 октября 1998 года и 55/6 от 26 октября 2000 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 55/6;

2. *вновь подтверждает*, что все народы имеют право на самоопределение и что в силу этого права они свободно выбирают свою политическую систему и свободно осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие;

3. *выражает свою глубокую озабоченность* в связи с негативным воздействием принимаемых в одностороннем порядке экстерриториальных экономических мер принуждения на торговлю и финансовое и экономическое сотрудничество, в том числе на региональном уровне, поскольку они противостоят признанным принципам международного права и создают серьезные препятствия для свободной торговли и свободного движения капитала на региональном и международном уровнях;

4. *вновь призывает* отменить односторонние экстерриториальные законы, которые предусматривают противоречащие международному праву экономические меры принуждения в отношении корпораций и граждан других государств;

5. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам не признавать и не применять односторонние экстерриториальные экономические меры принуждения или законы, навязываемые любым государством за пределами границ своей территории, которые противостоят признанным принципам международного права;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления».
